

RÁMCOVÁ POJISTNÁ SMLOUVA

Pojistka č. CIT 1/2009



CARDIF
BNP PARIBAS GROUP

Rámcová pojistná smlouva / Pojistka

č. CIT 1/2009

Smlouvu uzavírají společností:

Citibank Europe plc dále jen „pojistník“

společnost založená a existující podle irského práva, se sídlem Dublin, North Wall Quay 1, Irsko, registrovaná v rejstříku společností v Irské republice, pod číslem 132781, provozující svou obchodní činnost v České republice prostřednictvím Citibank Europe plc, organizační složka se sídlem: Praha 6, Vokovice, Evropská 423/178, PSČ 166 40
IČ: 281 98 131
DIČ: CZ28198131
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. A 59288
zastoupená panem Rizwanem S. Qazi a Ladislavem Kročákem, oběma na základě plné moci na straně jedné

a

POJIŠŤOVNA CARDIF PRO VITA, a. s. dále jen „pojistitel“

se sídlem: Praha 2, Nové Město, Na Rybníčku č.p. 1329/5
IČ: 250 80 954
DIČ: CZ25080954
bankovní spojení: ABN Amro Bank Praha
číslo účtu: 79273/5400
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. B 4327
jednající Ing. Zdeňkem Jarošem, předsedou představenstva na straně druhé

OBSAH SMLOUVY

- Článek 1 Úvodní ustanovení
- Článek 2 Výklad pojmů
- Článek 3 Doba platnosti této smlouvy
- Článek 4 Soubory pojištění
- Článek 5 Podmínky pro pojištění, vznik pojištění
- Článek 6 Pojistné období, počátek a konec pojištění
- Článek 7 Pojistné
- Článek 8 Podmínky pro likvidaci pojistné události
- Článek 9 Pojistné události a pojistné plnění
- Článek 10 Povinnosti pojistníka
- Článek 11 Povinnosti pojistitele
- Článek 12 Zánik jednotlivého pojištění
- Článek 13 Mlčenlivost, obchodní tajemství a předávání osobních údajů
- Článek 14 Ochrana osobních údajů
- Článek 15 Závěrečná ustanovení

PŘÍLOHY

Příloha I. Všeobecné pojistné podmínky pro cestovní pojištění č. 2/2009

Článek 1 Úvodní ustanovení

Pojištění, které sjednávají pojistitel a pojistník touto smlouvou (dále také „pojistná smlouva“ nebo „rámcová smlouva“), se řídí právním řádem České republiky, platí pro něj příslušná ustanovení zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, v platném znění (dále jen „zákon o pojistné smlouvě“ nebo „zákon“), Všeobecné pojistné podmínky pro cestovní pojištění č. 2/2009, které tvoří přílohu I. této smlouvy (dále také „Všeobecné pojistné podmínky“ nebo „VPP“), ustanovení této smlouvy uzavřené mezi pojistitelem a pojistníkem, a dále ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění (dále také „zákon o ochraně osobních údajů“), jakož i další obecně závazné předpisy České republiky.

Článek 2 Výklad pojmů

Pro účely této smlouvy se dílčí pojmy vymezují takto:

- 2.1 **Pojistník** – Citibank Europe plc, jako osoba, která s pojistitelem uzavřela tuto rámcovou smlouvu.
- 2.2 **Pojistitel** – POJIŠŤOVNA CARDIF PRO VITA, a. s., jako osoba, která s pojistníkem uzavřela tuto rámcovou smlouvu.

- 2.3 **Klient pojistníka** – fyzická osoba, která uzavřela s pojistníkem Smlouvu o vydání a užívání kreditní karty a je držitelem kreditní karty.
- 2.4 **Pojištěný** – klient pojistníka, který splnil podmínky uvedené v čl. 5 této smlouvy a spolucestující rodinný příslušník.
- 2.5 **Spolucestující rodinný příslušník** – manžel/manželka, registrovaný partner/partnerka, druh/družka žijící ve společné domácnosti a libovolný počet dětí do 18 let, pokud mají trvalé bydliště na území téhož státu, jako klient pojistníka (pojištěný klient a všichni spolucestující rodinní příslušníci dále jen „rodina“).
- 2.6 **Pojistné plnění** (dále také „plnění“) – je plnění, které poskytne pojistitel za podmínek uvedených v čl. 9 této smlouvy oprávněné osobě.
- 2.7 **Počátek pojištění** – tak, jak je definován v čl. 6 této smlouvy.
- 2.8 **Konec pojištění** – tak, jak je definován v čl. 6 této smlouvy.
- 2.9 **Pojistná událost** – nahodilá skutečnost, se kterou je spojen vznik povinnosti pojistitele poskytnout pojistné plnění dle čl. 9 této smlouvy.
- 2.10 **Oprávněná osoba** – osoba, které v důsledku pojistné události vznikne právo na pojistné plnění. Oprávněnou osobou je v zásadě pojištěný; v případě pojistné události smrti je oprávněnou osobou osoba určená v souladu se zákonem o pojistné smlouvě.
- 2.11 **Obmyšlená osoba** – osoba určená způsobem dle § 51 zákona o pojistné smlouvě.
- 2.12 **Pojištění obnosové** – pojištění pro případ smrti, trvalé invalidity v důsledku úrazu a pojištění denních dávek při hospitalizaci v zahraničí.
- 2.13 **Pojištění škodové** – pojištění zavazadel a věcí osobní potřeby, pojištění léčebných výloh v zahraničí a asistenčních služeb, pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění přivolané osoby, pojištění náhradního pracovníka, pojištění právní pomoci a kauce pro případ dopravní nehody v zahraničí, pojištění zpoždění zavazadel během letecké dopravy, pojištění zpoždění letu.
- 2.14 **Pojistné nebezpečí** – úraz, nemoc nebo jiná nahodilá skutečnost související se změnou osobního postavení pojištěného, které mohou být příčinou vzniku pojistné události.
- 2.15 **Pojistná doba** – doba, na kterou bylo pojištění sjednáno. Pojistná doba je pro každého pojištěného odlišná, začíná dnem počátku pojištění a končí koncem pojištění.
- 2.16 **Kreditní karta, karta** – Citi ČSA kreditní karta vydávaná pojistníkem, prostřednictvím které klient pojistníka, který je fyzickou osobou, čerpá revolvingový úvěr. Pojištění se vztahuje pouze k hlavní kreditní kartě, nikoli k dodatkovým kartám.
- 2.17 **Smlouva o vydání a užívání kreditní karty** – smlouva uzavřená mezi pojistníkem a klientem pojistníka, na základě které je vydána Kreditní karta (dále jen „smlouva o úvěru“ nebo „úvěrová smlouva“).

Článek 3 doba platnosti této smlouvy

- 3.1 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a v účinnost dnem 1. 5. 2009. Platnost této smlouvy končí, není-li dále stanoveno jinak, 31. 12. 2012. Neoznámení-li kterákoliv smluvní strana písemně druhé smluvní straně, že trvá na ukončení účinnosti této rámcové smlouvy, prodlužuje se její účinnost automaticky vždy o období jednoho roku. Oznámení o ukončení rámcové smlouvy musí být doručeno druhé smluvní straně písemně formou doporučeného dopisu, a to nejméně dva kalendářní měsíce před stanoveným koncem platnosti a účinnosti rámcové smlouvy. Je-li oznámení doručeno smluvní straně, nelze jej odvolat bez jejího souhlasu.
- 3.2 Každá ze smluvních stran má právo odstoupit od této smlouvy, pokud druhá smluvní strana poruší podstatným způsobem ustanovení této pojistné smlouvy. Účinky odstoupení nastávají dnem následujícím po dni doručení písemného oznámení druhé smluvní straně. Lhůta pro uzavření a vypořádání všech vzájemných závazků podle pojistné smlouvy je stanovena na 30 dnů od data odstoupení od této smlouvy. Pro posouzení, zda se jedná o podstatné porušení smlouvy je možné analogicky použít ustanovení § 345 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění.
- 3.3 Ukončením této rámcové smlouvy dle odstavce 3.1. anebo 3.2. nezanikají práva a povinnosti smluvních stran z pojištěných pojištěných klientů pojistníka, jejichž pojištění dle odst. 5.1 čl. 5 této rámcové smlouvy vzniklo nejpozději v poslední den účinnosti této rámcové smlouvy, a trvají až do sjednaného konce pojištění v souladu s ustanovením čl. 12 této rámcové smlouvy, přičemž se řídí nadále touto rámcovou smlouvou.

- 3.4 Ukončení či zánik jednotlivého či jednotlivých pojištění vzniklých na základě této smlouvy nemá vliv na platnost této smlouvy, jakož ani na platnost ostatních pojištění vzniklých na základě této smlouvy.

Článek 4 Soubory pojištění

- 4.1 Na základě této smlouvy se sjednává pojištění pojištěných v rozsahu souboru cestovní pojištění, který zahrnuje tento typ pojištění:

„Rodinné cestovní pojištění k Citi ČSA kreditní kartě které zahrnuje“:

- pojištění léčebných výloh v zahraničí a asistenčních služeb
- pojištění denních dávek při hospitalizaci v zahraničí
- pojištění pro případ smrti nebo trvalé invalidity v důsledku úrazu
- pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění zavazadel a věcí osobní potřeby
- pojištění zpoždění zavazadel během letecké dopravy
- pojištění zpoždění letu
- pojištění přivolané osoby
- pojištění náhradního pracovníka
- pojištění právní pomoci a kauce pro případ dopravní nehody v zahraničí

Článek 5 Podmínky pro pojištění, vznik pojištění

- 5.1 „Rodinné cestovní pojištění k Citi ČSA kreditní kartě“ vzniká ke kreditní kartě, jejímž držitelem je na základě úvěrové smlouvy fyzická osoba, která je v okamžiku uzavření úvěrové smlouvy mladší 70 let.

Článek 6 Pojistné období, počátek a konec pojištění

- 6.1 Není-li dále stanoveno jinak, je pojistným obdobím kalendářní měsíc. První pojistné období začíná dnem počátku pojištění a končí posledním dnem kalendářního měsíce, ve kterém je karta schválena. Poslední pojistné období začíná 1. dnem kalendářního měsíce, ve kterém nastala skutečnost, se kterou tato smlouva či zákon spojuje konec pojištění, a končí dnem, ve kterém nastal konec pojištění.
- 6.2 Počátek pojištění se stanoví na 00.00 hodin následujícího dne po dni schválení kreditní karty. Pojistná ochrana je účinná okamžikem překročení státní hranice České republiky.
- 6.3 Konec účinnosti cestovního pojištění se stanoví na okamžik překročení státní hranice směrem do České republiky.
- 6.4 Délka pojistného období nemá vliv na výši pojistného tak, jak je tato sjednána v čl. 7 této smlouvy.

Článek 7 Pojistné

- 7.1 je součástí obchodního tajemství
- 7.2 Pojistník je povinen uhradit běžné pojistné za každé pojistné období z každého jednotlivého pojištění (tzn. za každého pojištěného) na účet pojistitele vždy nejpozději do 18. dne kalendářního měsíce následujícího po uplynutí pojistného období, za které je pojistné placeno.
- 7.3 Pojistitel má právo v souladu se zákonem o pojistné smlouvě upravit výši běžného pojistného na další pojistné období v souvislosti se změnami podmínek rozhodných pro stanovení výše pojistného, s výjimkou změny věku a zdravotního stavu. Pokud pojistník nebo jednotlivý klient pojistníka se změnou výše pojistného nesouhlasí, a svůj nesouhlas uplatní do 2 měsíců ode dne, kdy se o navrhované změně dozvěděl, pojištění nebo pouze individuální pojištění klienta pojistníka, který vyjádřil takový nesouhlas, zanikne uplynutím pojistného období, na které bylo pojistné zapláceno.

Článek 8 Podmínky pro likvidaci pojistné události

- 8.1 V případě pojistné události je pojistník povinen předat pojistiteli údaje pouze o svých klientech, u nichž nastala pojistná událost. V případě nastalé pojistné události je pojištěný, a v případě smrti pojištěného obmyšlená osoba, povinen bez zbytečného odkladu na formuláři „Oznámení pojistné události“ pojistiteli oznámit, že nastala pojistná událost, podat pravdivé vysvětlení o vzniku a rozsahu této události a předložit k tomu potřebné doklady:

v případě pojistné události z titulu pojištění léčebných výloh:

- originál lékařské zprávy
- originál cestovní smlouvy (je-li k dispozici)
- originální účty za léky a/nebo za lékařské ošetření, případně originály dalších relevantních účtů, včetně dokladu o úhradě
- v případě nehody, kdy na místo byla přivolána policie, kopii policejní zprávy s překladem do českého jazyka

v případě zpoždění zavazadel během letecké dopravy:

- originál potvrzení dopravce (P.I.R.)

- originál letenky a zavazadlového lístku
- originál dokladu o doručení zavazadla
- originály dokladů potvrzujících výši nákladů na nákup nezbytných věcí, ke kterému došlo v důsledku zpoždění zavazadla a případně potvrzení o zaplacení těchto nezbytných věcí

v případě zpoždění letu:

- originál potvrzení dopravce o zpoždění letu
- originály dokladů potvrzující odůvodnění a nezbytné náklady vzniklé v důsledku zpoždění letu a případně potvrzení o zaplacení těchto nákladů

v případě náhradního pracovníka:

- originál potvrzení zdravotního zařízení o hospitalizaci pojištěného, lékařská zpráva
- originál potvrzení zaměstnavatele o vyslání pojištěného na pracovní cestu, v případě, že je pojištěný zaměstnán
- originál potvrzení zaměstnavatele o vyslání náhradního pracovníka za pojištěného na pracovní cestu

v případě škody na zavazadlech a/nebo věcech osobní potřeby:

- originál letenky a zavazadlového lístku
- originál potvrzení dopravce (P.I.R.)
- originál dokladu o doručení zavazadla
- originály stvrzenek o nákupu věcí a originály dokladů o jejich zaplacení
- v případě krádeže zavazadel z vozu: originál dokladu o opravě poškozené části vozu

v případě ostatních pojistných událostí:

- relevantní doklady prokazující předmětnou pojistnou událost, event. doklady požadované pojistitelem nutné pro posouzení nároku na pojistné plnění.

- 8.2 Další potřebné šetření je pojistitel povinen a zároveň oprávněn provádět přímo s pojištěným, nebo s jeho právním nástupcem, popřípadě s osobami určenými způsobem uvedeným v § 51 zákona o pojistné smlouvě, tj. s osobami, které mají právo na pojistné plnění v případě smrti pojištěného.
- 8.3 Pojistitel si vyhrazuje právo požadovat od pojištěného i jiné doklady, které považuje za potřebné, sám přezkoumávat skutečnosti či žádat pojištěného, aby se podrobil lékařské prohlídce či lékařskému vyšetření, které pojistitel považuje za nutné ke zjištění své povinnosti plnit. Pojistitel bere na vědomí, že veškeré lékařské prohlídky či vyšetření, jakož i předložení dokladů či jiných dokumentů bude v tomto případě provedeno výhradně na náklady pojistitele.
- 8.4 Pojištěný je povinen poskytnout pojistiteli součinnost v souladu s touto smlouvou v případě, že pojistitel uplatní oprávnění zjišťovat a přezkoumat skutečnosti důležité pro posouzení vzniku pojistné události a stanovení výše pojistného plnění.
- 8.5 Pojištěný je povinen předložit pojistiteli doklady v českém jazyce. Pokud budou doklady v cizím jazyce, je pojištěný povinen doložit překlad takového dokladu do českého jazyka a pojistitel je oprávněn si v tomto případě vyžádat i úředně ověřený překlad do českého jazyka.

Článek 9 Pojistné události a pojistné plnění

- 9.1
- a) V případě vzniku nároku na pojistné plnění dle této smlouvy a Všeobecných pojistných podmínek pojistitele a poté, co pojistitel obdrží od pojištěného (nebo osob uvedených v článku 8.1 této smlouvy) doklady uvedené v čl. 8 této smlouvy, je pojistitel povinen vyplatit pojistné plnění oprávněné osobě, případně obmyšlené osobě, do 15 dnů ode dne, kdy pojistitel skončí veškerá potřebná šetření týkající se dané pojistné události. Šetření je skončeno, jakmile pojistitel písemně sdělí jeho výsledky oprávněné osobě, případně obmyšlené osobě.
- b) Nemůže-li být šetření skončeno do tří měsíců po tom, co byla pojistiteli pojistná událost oznámena, je pojistitel povinen sdělit písemně oprávněné osobě, případně obmyšlené osobě, důvody, pro které nelze šetření ukončit.
- c) Lhůta tří měsíců neběží, je-li šetření znemožněno nebo ztíženo z viny oprávněné osoby (obmyšlené osoby), pojistníka nebo pojištěného.
- d) Na právo na pojistné plnění nemá vliv zánik pojištění, pokud k zániku pojištění došlo po vzniku pojistné události a právo na pojistné plnění bylo u pojistitele řádně uplatněno v zákonné lhůtě.
- 9.2 Rodinné cestovní pojištění k Citi ČSA kreditní kartě
Pojistnou událostí je vznik nároku na pojistné plnění z důvodu vzniku jedné nebo více událostí dle Všeobecných pojistných podmínek pro cestovní pojištění č. 2/2009, za podmínky, že cesta do zahraničí z České republiky netrvala déle než 45 po sobě jdoucích dní.

Limity pojistného plnění dle pojistných rizik pro cestovní pojištění (limity uvedeny v Kč, pro přepočítání z jiných měn na Kč bude použit kurz ČNB platný ke dni vzniku pojistné události):

Pojištění léčebných výloh v zahraničí a asistenčních služeb	3.000.000
<i>Akutní zubní ošetření</i>	<i>10.000</i>
Ztráta, krádež nebo poškození zavazadel	50.000
<i>Limit na 1 zavazadlo</i>	<i>25.000</i>
<i>Limit na 1 položku</i>	<i>12.500</i>
Právní pomoc (dopravní nehoda)	150.000
Pojištění přivolané osoby	75.000
<i>Denní limit</i>	<i>2.000</i>
Pojištění náhradního pracovníka	250.000
Úmrtí následkem úrazu	1.000.000
Trvalá invalidita následkem úrazu	2.000.000
Kumulativní limit na rodinu v případě úmrtí a trvalé invalidity úrazem	4.000.000
Zpoždění zavazadel při letecké dopravě	10.000
<i>Limit na jednu hodinu zpoždění</i>	<i>2.500</i>
<i>Spoluúčast</i>	<i>6 hodin</i>
Zpoždění letu	10.000
<i>Limit na jednu hodinu zpoždění</i>	<i>2.500</i>
<i>Spoluúčast</i>	<i>6 hodin</i>
Pojištění odpovědnosti za škodu	2.000.000
Pojištění denních dávek při hospitalizaci v zahraničí	1.000

Článek 10 Povinnosti pojistníka

Pojistník je povinen:

- 10.1 Řádně a včas platit pojistiteli pojistné dle čl. 7 této rámcové smlouvy.
- 10.2 Odpovědět pojistiteli pravdivě a úplně na všechny písemné dotazy týkající se pojištění, jakož i předat mu veškeré informace týkající se pojištění dle této rámcové smlouvy, které se dozví nebo získá od klienta pojistníka; totéž platí, jde-li o změnu pojištění.
- 10.3 Poskytnout součinnost, aby všechny doklady požadované pojistitelem od pojištěného byly pojištěným řádně vyplněny a podepsány.
- 10.4 Na základě odůvodněného písemného požadavku pojistitele poskytovat pojistiteli další informace, přehledy, výkazy v této rámcové smlouvě neuvedené, které souvisí s pojištěním, jsou pojistníkovi běžně k dispozici a nebude tak porušeno obchodní či bankovní tajemství pojistníka nebo pojistníkova povinnost mlčenlivosti či zákonná povinnost ohledně ochrany osobních údajů.
- 10.5 Informovat pojistitele o uzavřených smlouvách o úvěru nebo dodacích, v rámci kterých je pojištění podle této rámcové smlouvy sjednáno.
- 10.6 Prokazatelně seznámit pojištěné s podmínkami této rámcové smlouvy.
- 10.7 Marketingové materiály týkající se pojištění dle této rámcové smlouvy, jakož i materiály, které se odvolávají na pojistitele, předem odsouhlasit s pojistitelem.

Článek 11 Povinnosti pojistitele

- 11.1 Pojistitel je povinen provést šetření každé pojistné události, o které se dozví a písemně informovat oprávněnou osobu, případně obmyšlenou osobu, o výsledku šetření v souladu s čl. 9 této smlouvy.
- 11.2 Pojistitel je povinen informovat neprodleně pojistníka o každé pojistné události, která mu byla nahlášena pojištěným, jeho právním nástupcem, příp. osobou stanovenou v souladu s § 51 zákona o pojistné smlouvě.
- 11.3 Pojistitel je povinen informovat neprodleně pojistníka o jakýchkoli písemných sděleních pojištěných, jejich právních nástupců, příp. osob stanovených v souladu s § 51 zákona o pojistné smlouvě.
- 11.4 Pojistitel je povinen poskytovat bezplatně školení pojistníkovi nebo jim zmocněným osobám, které vstupují do kontaktu s pojistitelskými osobami ve smyslu odst. 5.1 této smlouvy a pojištěnými.

Článek 12 Zánik jednotlivého pojištění

Pojištění zaniká (pojištěním se rozumí individuální pojištění jednotlivého pojištěného):

- 12.1 dnem, kdy klient pojistníka dovrší 75 let věku;
- 12.2 dnem smrti klienta pojistníka;
- 12.3 dnem vzniku plné invalidity pojištěného zaniká pojištění pro případ trvalé invalidity následkem úrazu;
- 12.4 písemnou dohodou smluvních stran, ve které je určen okamžik zániku pojištění a způsob vzájemného vyrovnání závazků;
- 12.5 zrušením práva používat kreditní kartu v souladu s obchodními podmínkami pojistníka;

- 12.6 okamžikem zjištění podvodného jednání pojištěným v souvislosti s použitím kreditní karty;
- 12.7 ve 24.00 hodin dne, ve kterém byla klientem pojistníka nahlášena pojistníkovi ztráta nebo odcizení kreditní karty ve smyslu obchodních podmínek pojistníka, pokud nebyla vydána karta nová;
- 12.8 posledním dnem platnosti kreditní karty, k níž se pojištění vztahuje, pokud nebyla následně vydána kreditní karta nová.

Článek 13 Mlčenlivost, obchodní tajemství a předávání osobních údajů

- 13.1 Pojistitel a pojistník jsou povinni vzájemně zachovávat mlčenlivost o obchodním tajemství druhého z účastníků a o ostatních skutečnostech, o kterých se dověděli při výkonu činnosti podle této smlouvy a které by mohly poškodit jednoho z účastníků. Zejména jsou povinni chránit informace a údaje o zákaznících, obchodních podmínkách, know-how druhého účastníka. Tato povinnost přetrvává i po skončení smluvního vztahu z této smlouvy.
- 13.2 Pojistník i pojistitel se zavazují vzájemně si předávat média a data – osobní (i citlivé) údaje pojištěného – v šifrované nebo jinak zabezpečené podobě tak, aby nedošlo k neoprávněnému přístupu k těmto médiím nebo datům, nebo k jakémukoliv zneužití neoprávněnou osobou. Dále se zavazují pojistník i pojistitel zajistit nejvyšší možné standardy technického a organizačního zabezpečení a přenosu dat, jaké lze s ohledem na předmět této smlouvy a postavení smluvních stran důvodně požadovat.
- 13.3 Pojistník prohlašuje, že je na základě souhlasu či na základě zvláštních právních předpisů, v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, oprávněn pojistiteli předat osobní údaje třetích osob uvedené v pojistné smlouvě, vyúčtování a dalších dokumentech, za účelem správy pojištění a plnění povinností pojistitele z ní vyplývajících, na dobu trvání právních vztahů z pojistné smlouvy a na dobu nezbytnou pro vypořádání vzájemných nároků vyplývajících z jejich zániku.

Článek 14 Ochrana osobních údajů

- 14.1 Klient pojistníka vyslovením souhlasu s rámcovou pojistnou smlouvou anebo úvěrovou smlouvou současně uděluje pojistiteli souhlas v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o ochraně osobních údajů), aby jeho osobní údaje, včetně údajů citlivých dle § 4 písm. b) citovaného předpisu, byly pojistitelem zpracovány v rámci činnosti v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací činností podle zák. č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví, ve znění pozdějších předpisů, za účelem pojištění (resp. likvidace pojistných událostí), a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění všech práv a povinností plynoucích ze závazkového vztahu. Klient pojistníka prohlašuje, že byl v souladu s ustanovením § 11 zákona o ochraně osobních údajů řádně informován o zpracování svých osobních údajů, o svých právech a o povinnostech zpracovatelů a správce osobních údajů. Klient pojistníka souhlasí s předáváním svých osobních údajů do jiných států, a to ve smyslu § 27 zákona o ochraně osobních údajů. Veškeré poskytnuté údaje bude zpracovávat pojistitel nebo jím v souladu s ust. § 6 zákona o ochraně osobních údajů pověřený zpracovatel. V případě, že za pojistitele zpracovává osobní údaje pověřený zpracovatel, odpovídá pojistitel jakoby osobní údaje zpracovával sám.
- 14.2 V souladu s příslušnými ustanoveními zákona na ochranu osobních údajů je pojistitel povinen zajistit přiměřené technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i k jinému zneužití těchto osobních údajů. Pojistitel se rovněž zavazuje zajistit mlčenlivost svých zaměstnanců, popř. zaměstnanců pověřeného zpracovatele, kteří při výkonu své činnosti přicházejí do styku s osobními údaji předanými podle této smlouvy.

Článek 15 Závěrečná ustanovení

- 15.1 Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné pojistné podmínky pro cestovní pojištění č. 2/2009, které tvoří přílohu I. této smlouvy. Smluvní strany výslovně prohlašují, že v případě ukončení činnosti pojistitele, zejména z důvodu změny v osobě pojistitele či v případě konkursu na majetek pojistitele neodpovídá pojistník za žádné závazky pojistitele ve vztahu k pojištěným.
- 15.2 V případě rozporu mezi textem této smlouvy a Všeobecných pojistných podmínek má přednost text této smlouvy.
- 15.3 V případě, že některé ustanovení této rámcové smlouvy bude neplatné či nevymahatelné, neovlivní to platnost či vymahatelnost ostatních ustanovení této rámcové smlouvy.
- 15.4 Právní vztahy vzniklé z této rámcové smlouvy se řídí platným právním řádem České republiky a případné spory vzniklé z této rámcové smlouvy rozhodují soudy České republiky.
- 15.5 Smluvní strany se dohodly, že pojistitel je povinen upozornit pojistníka na jakoukoliv významnou změnu v poměrech pojistitele, která by mohla

- mít vliv na plnění předmětu této rámcové smlouvy (zejména zahájená správní či soudní řízení, atd.).
- 15.6 Pojistitel prohlašuje, že má vytvořeny veškeré technické, právní, personální a organizační předpoklady k řádnému zajištění předmětu této rámcové smlouvy, zejména zajištění stálého provádění předmětu této rámcové smlouvy i v případě nestandardních situací, které se mohou reálně vyskytnout v místě plnění předmětu této rámcové smlouvy.
- 15.7 Smluvní strany nejsou oprávněny převést svá práva a povinnosti z této rámcové smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Toto ustanovení se netýká pojistníka ve smyslu jeho oprávnění převést svá práva a povinnosti z této rámcové smlouvy i bez předchozího souhlasu pojistitele na kteroukoli osobu v rámci skupiny Citi, tj. na kteroukoli osobu přímo či nepřímo ovládanou společností Citigroup Inc., toto ustanovení se dále netýká převodu pojistného kmene v souladu s ustanoveními § 32 zákona 363/1999 Sb., o pojišťovnictví. Toto ustanovení se rovněž netýká pojistitele ve smyslu jeho oprávnění převést svá práva a povinnosti z této rámcové smlouvy i bez předchozího souhlasu pojistníka na kteroukoli osobu v rámci skupiny BNP PARIBAS ASSURANCE a veškerých právnických osob, které jsou touto společností přímo či nepřímo ovládány.
- 15.8 Obsah této smlouvy lze po dohodě smluvních stran měnit a doplňovat. Veškeré dodatky k této smlouvě budou provedeny v písemné formě, označeny pořadovými čísly a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 15.9 Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé k právním úkonům, že se seznámily s celým obsahem této smlouvy včetně příloh a s tímto obsahem souhlasí; dále smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek a že jim nejsou v době podpisu známy okolnosti, které by mohly omezit její obsah a účinnost.
- 15.10 Tato rámcová smlouva je vyhotovena ve dvou originálech a každá smluvní strana obdrží po jednom.

V Praze dne 30. 4. 2009

Za Citibank Europe plc

Za POJIŠŤOVNU CARDIF PRO VITA, a. s.



.....
Rizwan S. QAZI
na základě plné moci



.....
Ing. Zdeněk JAROŠ
předseda představenstva



.....
Ladislav KROČÁK
na základě plné moci